

защищена как в отношении внутренних рынков сбыта, так и в отношении эффективного развития производства продовольствия;

- iii) должное внимание уделялось защите нормальной торговой практики в отношении приемлемых услуг.

1715 (XVI). «Декада развития» Организации Объединенных Наций — программа международного экономического сотрудничества (II)²³

Генеральная Ассамблея,

объявив своей резолюцией 1710 (XVI) от 19 декабря 1961 г. «Декаду развития» Организации Объединенных Наций периодом усиленного сотрудничества между всеми народами в интересах тех из них, которые населяют менее развитые страны,

исходя из убеждения, что Расширенная программа технической помощи и Специальный фонд могут играть в этом важном международном начинании все более и более значительную роль,

признавая необходимость возможно более полного использования имеющихся финансовых ресурсов Специального фонда,

1. обращается к государствам-членам Организации Объединенных Наций и к членам специализированных учреждений с просьбой пересмотреть вопрос о своих взносах на поддержание работы Расширенной программы технической помощи и Специального фонда, с тем чтобы бюджеты этих двух органов в 1962 году вместе могли достигнуть запланированной суммы в 150 млн. долларов;

2. предлагает Специальному фонду, по консультации с участвующими правительствами, но не позднее июня 1962 года, рассмотреть вопрос о целесообразности создания службы для предоставления развивающимся странам, по их просьбе, информации и руководства в отношении политики, правил, постановлений и практики, регулирующих настоящие и будущие источники капитала для развития и помощи, необходимых для того, чтобы дать возможность менее развитым странам самостоятельно определять наиболее подходящие источники, к которым, в случае необходимости, они могут обращаться за помощью.

*1084-е пленарное заседание,
19 декабря 1961 года*

1716 (XVI). Утверждение распределения средств по Расширенной программе технической помощи на 1962 год

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что Комитет технической помощи рассмотрел и одобрил Расширенную программу технической помощи на двухлетний период 1961 и 1962 годов,

1. утверждает следующие ассигнования, разрешенные Комитетом технической помощи для каждой из организаций, участвующих в Расши-

ренной программе технической помощи, из взносов, общих ресурсов и взносов по разверстке на покрытие местных расходов:

<i>Участвующие организации</i>	<i>Ассигнования (эквивалент в долл. США)</i>
Организация Объединенных Наций . . .	8 092 082
Международная организация труда . . .	3 947 229
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций . . .	9 557 874
Организация Объединенных Наций по во- просам образования, науки и культуры	6 161 880
Международная организация гражданской авиации	1 441 354
Всемирная организация здравоохранения	6 435 048
Международный союз электросвязи . . .	777 985
Всемирная метеорологическая организация	598 896
Международное агентство по атомной энер- гии	732 065
ИТОГО	37 744 413

2. одобряет постановление Комитета о разрешении Бюро технической помощи ассигновать участвующим организациям нераспределенную сумму в 10 169 долл., не включенную в указанную выше сумму, а также, в связи с резолюцией 1658 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 28 ноября 1961 г. относительно шкалы основных окладов и коррективов по месту службы для международных гражданских служащих категорий специалистов и выше, сумму не более 2 432 360 долл., и вносить в эти ассигнования изменения, которые могут потребоваться для того, чтобы обеспечить, по мере возможности, полное использование взносов на Расширенную программу и позволить внесение в дополнительную программу надлежащих поправок, при условии, что эти изменения в целом не превысят 3 процентов общей суммы, ассигнованной организациям, участвующим в Расширенной программе.

*1084-е пленарное заседание,
19 декабря 1961 года*

1717 (XVI). Развитие народного образования в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1415 (XIV) от 5 декабря 1959 г. и 1515 (XV) и 1527 (XV) от 15 декабря 1960 года,

признавая важность планового и согласованного развития народного образования для облегчения экономического и социального развития африканских стран,

признавая также важность согласования планов в области народного образования с общими национальными планами экономического и социального развития, для того чтобы образование могло надлежащим образом отвечать конкретным требованиям каждой страны на ее текущей стадии развития,

приветствуя постановления Конференции африканских государств по вопросам развития образования в Африке, которая была созвана совместно

²³ См. также резолюцию 1710 (XVI) от 19 декабря 1961 года.

Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Экономической комиссией для Африки, и *Краткое изложение плана развития образования в Африке*, составленное на этой Конференции африканскими государствами²⁴ и содержащее данные об общих заданиях и очередности, в особенности в отношении среднего образования, о расходах и о размерах взносов отдельных стран на период 1961–1965 гг.,

1. *призывает* африканские страны продолжать предоставлять значительные и увеличивающиеся по своему размеру средства на развитие народного образования на своей территории в соответствии с общими заданиями пятилетней программы, изложенной в *Кратком изложении плана развития образования в Африке*;

2. *отмечает* в то же время, что, несмотря на увеличение национальных ассигнований на народное образование, денежный дефицит африканских стран в связи с этими заданиями, как предполагается, будет следующим:

140 000 000 долл. в 1961 году;
150 000 000 долл. в 1962 году;
260 000 000 долл. в 1963 году;
310 000 000 долл. в 1964 году;
450 000 000 долл. в 1965 году;

3. *отмечает далее*, что, хотя дефицит в 1961 году был покрыт благодаря помощи извне, размеры этой помощи должны будут значительно увеличиться, для того чтобы можно было покрывать дефицит в последующие годы;

4. *просит* государства, состоящие членами Организации Объединенных Наций, и членов специализированных учреждений предоставлять африканским странам финансовую и техническую помощь, соответствующую нуждам этих стран, учитывая смету, выработанную Конференцией на 1961–1965 годы;

5. *подтверждает* резолюцию 837 (XXXII) Экономического и Социального Совета от 3 августа 1961 г., в которой внимание всех соответствующих органов Организации Объединенных Наций, в том числе Бюро технической помощи, Специального фонда и Детского фонда Организации Объединенных Наций, а также Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и других учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций, включая Международный банк реконструкции и развития и Международную ассоциацию развития, обращается на необходимость всемерно содействовать африканским странам в проведении в жизнь постановлений Конференции;

6. *обращается с призывом* к межправительственным и неправительственным организациям, не входящим в систему Организации Объединенных Наций и работающим в области народного образования, полностью сотрудничать в достижении установленных Конференцией целей;

7. *просит* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры созвать в 1963 году, совместно с Экономической комиссией для Африки, новую конференцию африканских государств для рассмотрения вопросов выполнения, стоимости и заданий плана, принятого Конференцией, и изучения национальных программ народного образования, для того чтобы облегчить включение этих программ в общие национальные планы развития.

1084-е пленарное заседание,
19 декабря 1961 года

1718 (XVI). Экономическое развитие Африки

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что во всей Африке продолжает преобладать низкий жизненный уровень,

сознавая срочную необходимость принятия мер для упрочения и закрепления экономической независимости африканских государств,

заявляя, что, хотя основная ответственность за быстрое экономическое развитие и социальный прогресс лежит на самих африканских государствах, согласованное международное сотрудничество играет очень важную роль в экономическом и социальном развитии Африки,

будучи убеждена в том, что диверсификация производства, индустриализация и создание высокопродуктивного сельского хозяйства имеют решающее значение для экономического прогресса всех африканских государств,

учитывая необходимость способствовать ускоренному темпу экономического и социального развития африканских государств в рамках хорошо согласованных долгосрочных планов,

ценя готовность государств-членов Организации сделать значительный вклад в международную программу для развития Африки,

учитывая также значение международной торговли для экономического развития африканских государств и других слаборазвитых стран и необходимость принятия надлежащих мер в целях улучшения соотношения импортных и экспортных цен для экспортеров сырьевых товаров и устранения чрезмерных колебаний цен на эти товары, для того чтобы африканские государства могли все в большей степени финансировать свое экономическое развитие за счет увеличивающихся поступлений в иностранной валюте,

утверждая, что для финансирования ускоренного экономического развития в африканских государствах необходимо расширить объем внутригосударственных накоплений и приток иностранного инвестиционного капитала как государственного, так и частного,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., 1519 (XV), 1520 (XV), 1521 (XV), 1522 (XV) и 1527 (XV) от 15 декабря 1960 г. и на резолюции Экономической комиссии для Африки 25 (III) от 15 февраля 1961 г., 27 (III) и 29 (III) от 16 февраля 1961 г. и 31 (III) от 17 февраля 1961 г., а также на резолюции Экономического

²⁴ Разослан членам Генеральной Ассамблеи с меморандумом Генерального Секретаря (A/4903).